

万隆康源针灸诊所举办成立55周年庆典



宾主合影



黄月周讲述



前左5-7:李汉芳、陈国华、冯群雄、杨汉平分发红包给中医医师们后合影



杨汉平致词

【万隆讯】5月23日，万隆康源中医针灸诊所所在万隆闽南公会会所举办成立55周年庆祝会。约40位出席来宾的除了康源诊所的中医医师和理事李汉芳、91岁的辅导陈国华老师和黄月周伉俪。还有万隆广肇会馆元老97岁高龄的黃北链伉俪、公子黃伟棠、副主席冯群雄、唐锦欢、郑跃进等、闽南公会主席杨汉平、吴汉才、吴汉伟、甘玉庆、闽南语教师林文庆等。

11时，庆祝会由沈焯珍中医医师当司仪主持并致

欢迎感谢来宾们莅临参加庆祝会后，由康源辅导主任黄月周中医医师讲述康源中医针灸诊所成立的历史：康源中医针灸诊所是由闽南公会杨再取先生、杨朝春先生和陈国华先生为和广肇会馆代表黄昭先生和郑雨平先生一起开办的。最先邀请沈焯珍中医医师在诊所行医，聘请董来发老师、刘云新老师、陈惠女学友、侯丽珍老师等当助手。门诊初期病床只有两三张，病房是一间较破旧的竹片建成的房子，后来经黄绍先生，王

朝关学友等整修，逐步适用。由于中医针灸诊疗费低，疗效快，几年内经沈医师和同事们艰苦工作来访的病人增多，每天常多至二百名。1973年它是万隆唯一有规模的中医针灸诊疗所，需要更多的中医医师，就请黄月周老师帮忙料理，同时聘请了丘稻佑、郭祥伟、甘玉庆、黄金璇、陈美莹、沈焯珍、陈海光等医务人员。于1976年在万隆市社会局注册成立了合法的万隆康源中医针灸基金会(Yayasan Akupuntur Sumber Sehat)。

于1980年报名参加厦门大学函授学院中医系学习，由于当时局势不好，但大家有心学习，想方设法破除万难，终于学完三年函授课程。黄月周老师和几位同事有机会到厦大实习针灸和中医内科学四个月，理论上和临床有很大的收获。有些同事还选修中医儿科、妇产科、整骨学等，到中国广州、北京、杭州等地短期学习。2000年成立理事会，由江祖捷先生领导，尤世怡先生当财政，陈国华老师当文书。委员有尤传胜、唐锦欢、李

汉芳、吴树勋、梁顺朝等，他们在业务和经济上大力支持，使大家更有信心做好工作。每年七月中旬还做好三伏灸医疗，利用星期日早上9.00-2.00时，主要治疗过敏性疾病、虚寒症、慢性病、疗效显著，深得病人欢迎。每年的兴都教(Hindu)的节日静居日(Nyepi)举办义诊，来治疗病患多至80多人，也在劲松基金会所举办义诊。

闽南公会主席杨汉平致词表示热烈的祝贺55周年庆祝会。祝愿中医医师们

同心协力、再接再厉、再创辉煌、造福社会。
(雪妮报道)



左起:嘉宾、李汉芳、刘金议、陈国华黄月周伉俪、中医医师、嘉宾



左起:冯群雄、吴汉伟、黃北链伉俪 后右1:杨汉平、黃伟棠、郑跃进、郑公子

井里汶纺织工业和纺织产品正在好转

【本报讯】西爪省井里汶县纺织和纺织产品工业领域，在2024年呈现出积极的趋势。

去年，由于我国大量进口服装，该行业进入了低迷状态。井里汶县投资和一站式综合服务主任苏蒂约诺(Dede Sudiono)表示，2024年第一季度纺织工业领域的

投资额达到200.7亿盾。在2023年上半年，纺织行业的投资实现额，仅达到6.7亿盾。这工业领域的投资比其它领域要小。

即便如此，地方政府不建议纺织业向井里汶县地区扩张，尤其是东部地区。因为井里汶县地区的原水供应很少。

纺织工业在其生产活动中需要更多的水，因为它被用作染料和化学品的溶剂。

苏蒂约诺说：“这个行业确实需要大量的水。而现有的原水供应非常少。先别提工业了，连社区居民需求的水都还没足够。”

政府仍然希望其它工

业领域的投资者能够在他们的地区寻求扩张。该地区位于西爪哇东端，属于雷巴纳(Rebana)大都市经济特区。

除此之外，政府还希望投资者能够建设劳动密集型产业。这是为了能够吸收更多的本地工人。
(松鹤)

非接触式公路收费交易系统 将于2024年第三季度开始实施

【本报讯】正式成为国家战略项目后，非现金和非接触式收费公路交易系统或多车道自由流系统，于2024年第三季度开始实施。

公共工程和民房部公路局长拉哈迪安(Hedy Rahadian)表示，由于仍处于过渡阶段，基于全球导航卫星系统技术的多车道自由流系统，尚未完全实施。政府的理由是印尼仍有许多机动车辆未在交通总队登记。

拉哈迪安于周二(28/5/2024)对媒体人员说：“我们还必须确保每个收



费站的互联网连接顺畅。在初始阶段将实施单车道自由流系统。对于单车道自由流系统，收费站仍将

安装护栏。如果汽车未在Cantas应用程序登记而尝试进入收费公路，收费站的栏不会自动打开。

阿哈迪安补充道：“在最初阶段，未注册的汽车可能会被转移到使用电子货币卡的收费站。”

目前Cantas应用程序仍处于开发阶段，需要经过一系列的试验，才能通过Play Store或App Store供广大公众下载。
(松鹤)



南洋理工大学孔子学院

第八届 2024年 南洋华文文学奖

CI Fund, NTU

宗旨

“南洋华文文学奖”，致力于肯定和表扬在世界华文文学的创作上，有卓越成就的资深作家。该奖项于2008年由前南洋大学的一群热心文教、热爱文艺的校友所创立，至今已逾七届。在这十六年中，已有八位知名的东南亚华文文学作家与文学研究者获得本奖的褒扬。本届奖项由即日起开放提名，南洋理工大学孔子学院欢迎各界踊跃提名！

历届得主

第一届	第二届	第三届	第四届	第五届	第六届	第七届
方经	黄益文	蔡明	王润华	黎黎	陈政欣	许发彬
希尼尔						

奖金

本奖得主将获颁奖金三万新元及证书一份，南大孔院也将为得奖人出版一册代表作。

提名与评选准则

请参阅本院网页 www.ntu.edu.sg/ci 并下载提名表格

提名程序

请将填写完毕的提名表格，于2024年8月1日之前电邮至：cifp@ntu.edu.sg。电邮之主题请注明：第八届“南洋华文文学奖”作家提名表格。

您也可将提名表格邮寄至：南洋理工大学孔子学院，11 Slim Barracks Rise, NTU@one-north campus, Executive Centre, #08-01 5(138664)

☎ 6514 1398 ✉ cifp@ntu.edu.sg 🌐 www.ntu.edu.sg/ci 📺 CINTUsg

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 021-6265566, 021-6009088 廣告部電傳: guojiribao.ikuan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480 081289992622, 081296000886

出售/出租新三層屋屋

外國人可購

位於Muara Karang 北區永久地契

內設: 沙發, 空調, 電視, 餐廳, 廚房, 冰箱, 桌椅, 三個臥室: 床, 廚, 空調, 內有洗手間, 熱水器, 設備齊全, 樓上有陽台

出售價1.78M, 出租價/五萬元人民幣/年

聯繫電話: 083879197878